

Wireless Speaker

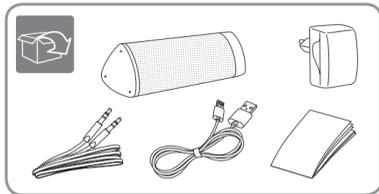
NP3530

ENGLISH OWNER'S MANUAL

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

FRANÇAIS MANUEL D'UTILISATION

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre enceinte et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.



<http://www.lg.com>

Product Overview / Présentation du produit

Press and hold to turn on or off.
Maintenez la touche enfoncée pour allumer ou éteindre.

ON/OFF

Charging / Chargement

Approx. 3 hours
Environ 3 heures

Note
Operating time is approx. 15 hours. (Based on 30% volume, 1 kHz signal, 500 mV portable input and fully charged status)
It may vary depending on the battery status and operational conditions.

Remarque
L'autonomie est d'environ 15 heures (pour un volume à 30 %, un signal de 1 kHz, une entrée portable de 500 mV et une pleine charge).
Elle peut varier selon l'état de la batterie et les conditions d'utilisation.

App Installation / Installation de l'application

To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your bluetooth devices. Select a way of installation (a, b or c).
Pour utiliser cette enceinte plus facilement, installez l'application « LG Bluetooth Remote » sur votre périphérique Bluetooth. Sélectionnez une méthode d'installation (a, b, ou c).

a Searching for "LG Bluetooth Remote" on the Google Play Store.
Recherche de « LG Bluetooth Remote » sur Google Play Store.

b Scanning QR code below.
Balayage du code QR en dessous.

c Tagging on the NFC sticker, if available.
Lecture de l'étiquette NFC, le cas échéant.

Bluetooth Connection / Connexion Bluetooth

- Press and hold to turn on the unit.
Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer l'appareil.
- Within 10 m / Pas plus de 10 m
- Select "LG Portable(XXXX)" on your Bluetooth device.
(XXXX means the last four digits of BT address.)
• Depending on the bluetooth device, you need to enter the PIN code (0000).
• Once a pairing operation is performed, it does not need to be performed again every time you turn on the unit. (Only if the PORT.IN is not connected and the unit is registered on the Bluetooth device.)
Sélectionnez « LG Portable (XXXX) » sur votre périphérique Bluetooth. (XXXX correspond aux quatre derniers chiffres de l'adresse Bluetooth.)
• Suivant le périphérique Bluetooth, vous devez parfois entrer le code NIP (0000).
• Une fois le jumelage effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération chaque fois que vous allumez l'enceinte. (Seulement si [PORT. IN] n'est pas connecté et que l'appareil est reconnu sur le périphérique Bluetooth.)
- Press and hold to disconnect.
Maintenez la touche enfoncée pour déconnecter.

Wired Connection / Connexion filaire

Note: When bluetooth device is connected without BT remote App, PORT. IN connection does NOT work.
Remarque : Lorsque le périphérique Bluetooth est connecté sans l'application de télécommande Bluetooth, la connexion PORT. IN ne fonctionne PAS.

Safety Information / Renseignements de sécurité

5 V 2.0 A

Using handsfree function / Utilisation de la fonction mains libres

Preparation: Your smartphone must be paired with the unit via bluetooth.
Préparation : Votre téléphone intelligent doit être jumelé avec l'enceinte par Bluetooth.

Press to hang up the call.
Appuyez pour mettre fin à l'appel.

Press to accept an incoming call.
Appuyez pour accepter un appel entrant.

Press and hold to toggle the voice output.
Maintenez enfoncée la touche pour choisir la sortie vocale.

About LED Indicator / À propos du voyant

	Turned on red / Allumé, rouge		Turned on white / Allumé, blanc		Turned off / Éteint		Beep sound / Signal sonore
	In Charging → Fully Charged (Power Off mode) / En charge → Complètement chargée (enceinte éteinte)		In Charging → Fully Charged (Power On mode) / En charge → Complètement chargée (enceinte allumée)		Power is turned on. / L'enceinte est allumée.		Bluetooth is paired. / Le jumelage Bluetooth est effectué.
	Battery is discharged. (Blinks rapidly.) / La batterie est déchargée (clignote rapidement).		A button is pressed. / Une touche est actionnée.		The unit operates abnormally. Leave the unit at room temperature (0 - 35 °C) for a while and try again. / L'enceinte ne fonctionne pas normalement. Laissez l'enceinte à température ambiante (de 0 à 35 °C) pendant un certain temps, puis réessayez.		

Additional Information / Renseignements complémentaires

LG Bluetooth Remote
Scan to install the App.
Balayez pour installer l'application.

Resetting / Réinitialisation
Reset hole / Trou de réinitialisation

In case that the unit freezes due to malfunction, press the reset hole for 5 seconds using an object like a thin pin.
Si l'enceinte s'arrête automatiquement en raison d'un dysfonctionnement, appuyez dans le trou de réinitialisation pendant 5 secondes à l'aide d'un objet tel qu'une aiguille.

Notice for Auto Power Off / Indication d'arrêt automatique
This unit is turned off automatically, if no button is pressed for 6 hours when the bluetooth is disconnected.
Cette enceinte s'arrête automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 6 heures alors que la fonction Bluetooth est déconnectée.

About Ferrite Core (Optional) / À propos du tore magnétique (Facultatif)
How to attach the ferrite core
This ferrite core can reduce noises.
1. Pull the stopper [a] of the ferrite core to open.
2. Wind the portable cable and USB cable on the ferrite core.
3. Close the ferrite core until it clicks.

Comment fixer le tore magnétique
Le tore magnétique peut réduire les bruits.
1. Tirez le butoir [a] du tore magnétique pour l'ouvrir.
2. Enroulez le câble portable et le câble USB au tore magnétique.
3. Fermez le tore magnétique jusqu'à ce qu'il clique.

LG Customer Information Center
1-888-542-2623 CANADA
Register your product Online!
www.lg.com

ENGLISH

Specification

Power Supply:

- 5 V ⎓ 2.0 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

AC Adaptor:

- Modèle: WB-10A05FU
- Manufacture: Yang Ming Industrial
- Input: AC100-240 V, 50/60 Hz
- Output: 5 V ⎓ 2.0 A

Dimensions (W x H x D):

- Approx. 193 mm x 65 mm x 65 mm

Net Weight:

- Approx. 520 g

Operating Temperature:

- 0 °C to 35 °C

Operating Humidity:

- 5 % to 60 %

External Connector:

- ø 3.5 mm mini jack
- Micro USB port for charging battery

Communication:

- Bluetooth 3.0

Amplifier:

- 3 W + 3 W (8 Ω at 1 kHz)
- THD: 10%

Speaker:

- Type : Built-in
- Impedance Rate: 8 Ω
- Rated Input Power: 3 W
- Max. Input Power: 6 W

Android O/S for App installation:

- Version 2.3.3 (or higher)

- Design and specifications are subject to change without notice.

Troubleshooting

No power

- The battery is discharged. Recharge the battery.
- Connect the unit to the power supply with the AC adapter

No sound or sound distortion

- The unit or your smart device's volume is set to minimum. Check and adjust the volume of the unit or bluetooth device's volume.
- When you use an external device at high volume, the sound quality may be deteriorated. Lower the volume of the devices.
- If you use the unit for purposes other than listening to music, the sound quality may be lowered or the unit may not work properly.

Bluetooth pairing does not work well.

- Switch bluetooth off and on again on your bluetooth device, then try pairing again.
- Be sure your bluetooth device is on.
- Remove the obstacle in the path of the bluetooth device and the unit.
- Depending on the type of the bluetooth device or surrounding environment, your device may not be paired with the unit.
- While using Bluetooth, you may not be able to activate BT app. Disconnect Bluetooth device you have connected before to use BT app properly.
- When your Bluetooth device have been already connected with other unit, disconnect the Bluetooth connection first. Then you can control your unit through BT app.
- Depending on the Bluetooth device, BT app may work restrictively not work.
- The connection you've made may be disconnected if you select other application or change the setting of the connected device via BT app. In such case, please check the connection status.

The unit does not operate normally.

- In case of malfunction, LED indicator is lit in red and white alternately. Please use the unit in proper place where the temperature or humidity is not so high or low.

Safety Information



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING:

- To prevent fire or electric shock hazard, do not expose this product to rain or moisture.
- Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION:

- The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Internal lithium battery in the unit should not be replaced by user because of danger of explosion if battery is incorrectly replaced, and must be replaced with the same type battery by expert.
- Only use the AC adaptor supplied with this device. Do not use a power supply from another device or another manufacturer. Using any other power cable or power supply may cause damage to the device and void your warranty.
- To avoid fire or electric shock, do not open the unit. contact to qualified personnel only.
- Do not leave the unit in a place near the heating appliances or subject to direct sunlight, moisture, or mechanical shock.
- To clean the unit, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.
- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the unit.Wiping with strong pressure may damage the surface. Do not leave rubber or plastic products in contact with the unit for a long period of time.
- Do not place the unit over the vehicle's air bag. When the air bag deploys, it may result in injury. Before using in the car, fix the unit.
- Do not use the handsfree function during driving a car.
- Do not leave the unit on an unstable place such as high shelves. It may fall down because of the vibration of the sound.

CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit. That is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain. Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized service center. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance. To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safety way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

NOTICE: For safety making information including product identification and supply ratings, please refer to the main label on the bottom of the apparatus.

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power- supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

<p>Industry Canada Statement</p> <p>This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:</p> <p>1) this device may not cause interference and</p> <p>2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device</p> <p>This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003</p> <p>CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)</p> <p>IC Radiation Exposure Statement:</p> <p>This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.</p> <p>NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.</p>

FRANÇAIS

Caractéristiques

Alimentation :

- 5 V ⎓ 2,0 A (adaptateur CA)
- Batterie rechargeable intégrée

Adaptateur de courant alternatif (CA)

- Modèle : WB-10A05FU
- Fabricant : Yang Ming Industrial
- Entrée : 100-240 V CA, 50/60 Hz
- Sortie : 5 V ⎓ 2,0 A

Dimensions (L x H x P) :

- env. 193 mm x 65 mm x 65 mm

Poids net :

- env. 520 g

Température de fonctionnement :

- De 0 à 35 °C

Humidité de fonctionnement :

- De 5 % à 60 %

Connecteur externe :

- Mini jack ø 3,5 mm
- Port micro USB pour recharger la batterie

Communication :

- Bluetooth 3,0

Amplificateur :

- 3 W + 3 W (8 Ω à 1 kHz)
- THD : 10%

Haut-parleur :

- Type : intégré
- Impédance nominale : 8 Ω
- Puissance nominale d'entrée : 3 W
- Puissance maximale : 6 W

Système d'exploitation Android pour installer l'application

- Version 2.3.3 (ou ultérieure)

- Conception et caractéristiques modifiables sans préavis.

Résolution des problèmes

Pas de courant

- La batterie est déchargée. Rechargez la batterie.
- Raccordez l'enceinte à l'alimentation électrique avec l'adaptateur CA.

Pas de son ou son dégradé

- Le volume de l'enceinte ou de votre périphérique est réglé au minimum. Contrôlez et réglez le volume de l'enceinte ou de votre périphérique Bluetooth.
- Si vous utilisez un périphérique externe à un volume élevé, la qualité sonore peut être dégradée. Diminuez le volume des périphériques.
- Si vous utilisez l'enceinte pour autre chose que pour écouter de la musique, la qualité du son peut être dégradée ou l'enceinte peut ne pas fonctionner correctement.

Le jumelage Bluetooth ne fonctionne pas correctement.

- Désactivez et réactivez la connexion Bluetooth sur votre périphérique Bluetooth, puis reprenez le jumelage.
- Vérifiez que votre périphérique Bluetooth est allumé.
- Retirez tout obstacle entre votre périphérique Bluetooth et l'enceinte.
- Selon le type de périphérique Bluetooth ou l'environnement, il est possible que votre périphérique ne puisse pas être jumelé avec l'enceinte.
- Si vous utilisez déjà Bluetooth, il se peut que vous ne puissiez pas activer l'application Bluetooth. Déconnectez tout périphérique Bluetooth que vous avez précédemment connecté afin d'utiliser correctement l'application Bluetooth.
- Si votre périphérique Bluetooth est déjà connecté à un autre appareil, commencez par le déconnecter. Vous pouvez ensuite commander votre enceinte avec l'application Bluetooth.
- En fonction du périphérique Bluetooth, il est possible que l'application Bluetooth ne fonctionne pas ou qu'elle fonctionne mal.
- La connexion établie peut être interrompue si vous sélectionnez une autre application ou modifiez les réglages du périphérique connecté par l'application Bluetooth. Dans ce cas, vérifiez l'état de la connexion.

L'enceinte ne fonctionne pas normalement.

En cas de dysfonctionnement, le voyant s'allume alternativement en rouge et en blanc. Utilisez l'enceinte dans un endroit approprié, en évitant une température et une humidité excessivement hautes ou basses.

Renseignements relatifs à la sécurité



ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE (OU LA PARTIE ARRIÈRE). IL N'Y A PAS DE COMPOSANTS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE RÉPARÉS PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR DE CET APPAREIL. CONFIEZ LE SERVICE TECHNIQUE À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.



Le symbole d'éclair avec une pointe de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur sur la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit pouvant être suffisamment importante pour constituer un danger de choc électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur sur la présence d'importantes instructions concernant le fonctionnement ou la maintenance (service technique) dans la documentation accompagnant ce produit.

AVERTISSEMENT

- Pour prévenir tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- N'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.
- Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
- La batterie interne au lithium ne doit pas être remplacée par l'utilisateur en raison d'un risque d'explosion en cas de remplacement incorrect. Elle doit être remplacée par un expert avec une batterie de même type.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur CA fourni avec cet appareil. N'utilisez pas une source d'alimentation d'un autre appareil ou d'un autre fabricant. L'utilisation d'un autre câble ou d'une autre source d'alimentation électrique pourrait endommager l'appareil et annuler votre garantie.
- Pour éviter tout incendie ou décharge électrique, n'ouvrez pas l'enceinte. Contactez du personnel qualifié uniquement.
- Ne laissez pas l'enceinte à proximité d'appareils de chauffage. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil, à l'humidité ni à des chocs mécaniques.
- Pour nettoyer l'enceinte, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants comme de l'alcool, du benzène ou des diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'enceinte.
- N'utilisez pas de liquides volatils tels qu'une bombe insecticide à proximité. Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface. Ne laissez pas des produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.
- Ne placez pas l'enceinte sur le sac gonflable du véhicule. Vous risqueriez d'être blessé en cas de déploiement du sac gonflable. Fixez bien l'enceinte pour l'utiliser dans la voiture.
- N'utilisez pas la fonction mains libres pendant que vous êtes en train de conduire.
- N'installez pas l'enceinte en équilibre précaire, par exemple sur une étagère en hauteur. Elle pourrait tomber sous l'effet des vibrations sonores.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié. Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la section des caractéristiques de ce guide d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piéciné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point de sortie du cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la fiche est facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie ou d'un accumulateur transportable.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil : pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les accumulateurs usagés avec les autres déchets. L'utilisation d'accumulateurs et de piles à systèmes de remboursement gratuit est recommandée. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.

REMARQUE : pour obtenir des renseignements sur le marquage de sécurité, l'identification du produit et les valeurs nominales d'alimentation, reportez-vous à l'étiquette principale au-dessous de l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

- Lire les instructions.
- Conserver ces instructions.
- Observer tous les avertissements.
- Suivre toutes les instructions.
- Ne pas utiliser ce produit près de l'eau.
- Nettoyer seulement avec un chiffon propre.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer ce produit près de sources de chaleur comme un radiateur, une cuisinière ou d'autres appareils semblables (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne pas neutraliser le but sécuritaire de la prise polarisée ou de mise à la terre. Une prise polarisée est dotée de deux fiches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de mise à la terre est dotée de deux fiches et d'une fiche de mise à la terre. La fiche la plus large ou la fiche de mise à la terre est la pour votre sécurité. Si la prise n'entre pas dans la prise murale, consulter un électricien pour la remplacer.
- Protéger le cordon d'alimentation contre le piétinement ou le pincement, particulièrement près de la fiche, des prises et des points de sortie du produit.
- Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Utiliser seulement des chariots, des supports, des trépieds, des fixations ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faire attention au moment de déplacer l'appareil pour que celui-ci ne bascule pas.



- Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Consulter du personnel qualifié pour la réparation. Une intervention est requise lorsque le produit a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme le cordon d'alimentation ou la fiche, que du liquide y a été renversé ou que des objets ont été insérés à l'intérieur, que le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne marche pas normalement ou qu'il est tombé par terre.

<p>Avis d'Industrie Canada :</p> <p>Cet appareil est conforme à la norme CNR-210 des règlements d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :</p> <p>1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et</p> <p>2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.</p> <p>Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada</p> <p>CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)</p> <p>Avis d'Industrie Canada sur l'exposition aux rayonnements</p> <p>Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé.</p> <p>REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.</p>
